

Grand Pèlerinage

DES PROVINCES MARITIMES
A SAINTE ANNE DE
BEAUPRÉ.

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S. G.
MGR. CASEY, EVEQUE DE ST.
JEAN, N. B.,

Accédant aux désirs, bien souvent manifestés, de plusieurs personnes pieuses des différentes paroisses des provinces, il a été décidé, avec l'approbation de l'autorité ecclésiastique, d'organiser un Pèlerinage à la bonne Sainte Anne de Beupré, qui aurait lieu le 15 juillet prochain. Pour féliciter tous ceux qui voudraient aller solliciter quelques faveurs spirituelles ou temporelles par la médiation de Ste. Anne, à son temple mille fois privilégié de Beupré, nous sommes heureux d'annoncer qu'après bien des démarches, nous avons pu nous mettre en mesure de réduire le prix du passage, aller et retour, à \$5.50 seulement.

Les trains d'excursion qui doivent transporter les pèlerins à Lévis, partiront lundi après-midi, le 15 juillet; l'un de la Pointe-au-Chêne, et l'autre d'Amherst. D'après des arrangements faits avec les autorités des différents chemins de fer, — avec le chemin de Bouctouche, le chemin du cap Tourmentin, le chemin de Caraque et les bateaux de l'île du Prince Edouard, — les pèlerins qui se trouvent éloignés du parcours du Pèlerinage pourront obtenir de ces diverses lignes des billets d'excursion à moitié prix pour tout club de dix personnes ou plus, partant d'une même station pour venir joindre le train du pèlerinage.

A toutes les stations de l'Intercolonial qui ne se trouvent point sur le parcours du pèlerinage, des billets seront émis à moitié prix à tout pèlerin pour arriver au point le plus rapproché où doivent toucher les trains d'excursion.

Ceux qui voudront se procurer des billets n'auront qu'à s'adresser à leur curé, qui leur fournira en même temps une cirulaire qui donnera toutes les informations voulues.

Le trajet de Québec à Ste. Anne se fera en chars. Ce parcours de 22 milles est très pittoresque; longeant le fleuve, le chemin serpente au pied d'une douce colline, qui est couronnée d'une chaîne continue de villages et de paroisses. Le convoi, passant au pied de la fameuse chute de Montmorency, s'y arrêtera quelques instants pour permettre aux voyageurs de jouir du spectacle grandiose, qui à cet endroit, se déroule devant eux.

Le débarcadère à Ste. Anne est à la porte de l'église. L'organisation n'a rien négligé pour s'assurer que ces transbordements se fassent sûrement et facilement, même pour les malades, qui, nulle part, n'auront besoin de voitures pour se faire transporter.

A l'arrivée des pèlerins à Ste. Anne, on leur indiquera l'ordre et l'heure des exercices de pèlerinage pour le soir et le matin.

Il y a maintenant des hôtels dans le village de Sainte Anne pour loger 2,500 personnes; cependant, l'organisation s'est entendue avec les Révérends Pères Redemptoristes, et on n'aura pas à craindre l'encombrement.

Les hôtels chargent 25 cts. par repas, et l'on se procure un lit pour 10 cts en montant.

Les trains partiront de Sainte Anne le 17 vers midi, et les pèlerins auront 6 heures à leur disposition à Québec, afin de permettre à ceux qui le voudront de visiter les principales églises, maisons religieuses, monuments, places historiques, etc. Les trains d'excursion partiront de Lévis à 6 heures, mercredi soir et arriveront à Moncton, jeudi midi.

Le comité préparera des lits dans un certain nombre de chars, "Colonist Cars," pour les malades pauvres qui ne pourraient supporter les fatigues du voyage autrement. A leur service ils auront un médecin et des garde-malades. Ceux

qui auraient ainsi besoin de prendre place à bord l'un de ces chars devront soigneusement le spécifier en achetant leurs billets et faire spécialement enregistrer leurs noms à cette effet auprès de l'un des secrétaires du comité, soit directement ou par l'entremise de celui qui leur vendra leur billet.

Attachés à chaque convoi il y aura des chars "Pullman" à la disposition de ceux qui désireraient y prendre place aux conditions suivantes: Un lit double, si un seul l'occupe, aller et retour, \$4.00. Un lit double, si deux l'occupent, aller et retour, chacun \$2.00. "Drawing Room," aller et retour, \$12.00. A ces conditions on a le droit de faire tout le trajet dans ces chars, bien plus confortables que les chars ordinaires. Il est désirable et avantageux que des parents ou des amis s'entendent et prennent un lit à deux à raison de \$2 chacun. Comme il a été spécifié ci-dessus. Ceux qui veulent s'y assurer une place devront sans retard envoyer à l'un des secrétaires leur nom et celui de leur compagnon, si toutefois ils ne préfèrent occuper seul un compartiment, y ajoutant le nom de station où ils doivent s'embarquer.

Sur la route les repas seront servis à bord même du convoi, dans des chars à manger préparés à cet effet et à des prix modérés. On est libre de se préparer un panier de voyage afin d'éviter les dépenses. De plus, sur le train on vendra toutes sortes de comestibles et des liqueurs douces et petites bières.

Les porteurs seuls d'un billet de pèlerinage seront reçus à bord des trains, et cela strictement.

Pour plus amples informations, on pourra s'adresser au Rev. A. D. Cormier, etc., St. Joseph, Comté de Westmorland, N. B.

No 53—BIEN EMBARRASSÉ.

Si l'on n'avait pas le BAUME RHUMAL, comment chasserait-on les rhumes si faciles à attraper?

MOTS POUR RIRE.

D. Savez-vous ce que c'est qu'une matelote?

R. Oui, c'est un mets accommodé à la manière des matelots.

—Pas du tout, vous vous trompez, une matelote c'est la femme d'un matelot.

Que répondit-on à un cordonnier nommé François qui avait composé une tragédie dans laquelle on remarquait quelques beautés?

R. On lui dit: Reposez vous maintenant maître François, reprenez votre halène.

D. Que répondit le marquis de Bièvre à quelqu'un qui lui demandait comment allait le siège de Gibraltar?

R. Il répondit: "Pas trop mal, il commence à se lever."

D. Que dit-on à quelqu'un qui parlait d'une religieuse qui maigrissait à vue d'œil?

R. On lui dit que ce n'était pas étonnant, puisqu'elle n'était grillée jour et nuit.

Trade Mark Registered.



Design Copyrighted.

The Oxien Tablets and Oxien Pills are recognized to day a the leading nerve builders on he market.

No medicine has been placed before the public which has done so much good as the OXIEIN TABLETS and PILLS

Send 30 cents for Oxien Pills and 40 cents for Oxien Tablets to

NEIL McKINNON,

Summerside and be convinced that Oxien Pills and Tablets are the Best medicine ever sold on the Island.

LES PILULES ROUGES

Guérissent le mal de matrice, les dérangements et les points de coté.

Rien ne dérange et ne détraque le système nerveux comme le BEAU MAL. Les douleurs et la faiblesse supportées trop longtemps appauvriront votre sang, briseront vos nerfs et feront de vous une pauvre impotente névrosée et abattue.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, prises à la dose de deux après chaque repas, faciliteront et régulariseront les époques douloureuses et irrégulières. Elles guériront votre mal de dos et aussi les douleurs que vous ressentez dans les côtés et le bas ventre.

Témoignage de MADAME BEAUMIER:

A Messieurs les Médecins Spécialistes,
de la Cie Chimique Franco-Américaine,
Montréal.

"CHERS DOCTEURS,
"Je voulais vous écrire depuis longtemps, afin de vous faire connaître le résultat de vos sages conseils et le bon effet des Pilules Rouges, et je suis aujourd'hui des plus heureuses en vous disant que je jouis d'une parfaite santé depuis que je suis sous vos soins.
"Je souffrais d'une congestion de la matrice qui me donnaient des douleurs dans le dos, des points de

"côtés, des étourdissements et qui me rendait incapable de faire mon ouvrage. J'ai obtenu guérison complète et aujourd'hui je puis vaquer à tous les ouvrages de la maison, sans que ma santé en souffre. Je suis forte et heureuse.
"Je vous remercie mille fois de l'intérêt que vous m'avez témoigné et je vous demande de faire publier ma guérison, afin que toutes les femmes apprenent qu'il y a un remède qui peut les guérir et qu'elles ont l'avantage de consulter les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, si elles le désirent.

"DAME JOSEPH BEAUMIER,
"Escanaba, Michigan."

Les points de côtés, les douleurs dans le dos, cette sensation de pesanteur et de tiraillements que les femmes éprouvent sont toujours causés chez elles par le BEAU MAL, et les Pilules Rouges en guérissant cette maladie, guérissent aussi les maux et les douleurs qu'elle occasionne.

Témoignage de MADAME ST-AMAND:

A Messieurs les Médecins Spécialistes,
de la Cie Chimique Franco-Américaine,
Montréal.

"MESSIEURS,
"En réponse à votre lettre que j'ai reçue il y a déjà quelque temps, me demandant des nouvelles de ma santé, j'ai le bonheur de vous dire qu'après avoir suivi vos conseils et avoir pris les Pilules Rouges, suivant vos instructions, je suis complètement guérie. Ce mal de matrice dont je vous ai parlé et qui me faisait souffrir depuis sept ans, est complètement disparu. Mon mal de tête est passé. Je suis forte et je vous assure que je suis bien heureuse, car je puis faire tout mon ouvrage et voir moi-même aux soins de ma famille, chose que je n'avais pu faire depuis longtemps et qui me donnait beaucoup d'inquiétude.
"Si jamais je deviens malade, je prendrai encore de vos Pilules Rouges, mais je ne crois pas être obligée d'y recourir, car il y a longtemps que j'ai cessé d'en faire usage et ma santé est encore aussi bonne que lorsque je vous écrivais.

"DAME CYPRIEN ST-AMAND,
"Ste. Félicité,
"Matane, P. Q."



Les Tablettes Purgatives doivent être prises en même temps que les Pilules Rouges, par les femmes qui sont constipées, car la régularité des intestins est très importante pour le soulagement des maux que les femmes endurent.

Témoignage de MADAME ST-LAURENT:

A Messieurs les Médecins Spécialistes
de la Cie Chimique Franco-Américaine,
Montréal.

"CHERS DOCTEURS,
"Je prends la liberté de vous tracer ces quelques lignes pour vous dire l'état de ma santé. Depuis que je vous ai écrit, j'ai acheté une grosse fille qui pèse 14 livres; elle est grasse et rougeante. Il va sans dire que je suis en parfaite santé. J'ai eu une maladie heureuse et une recouvrance sans accident, et je dois ce bonheur aux Pilules Rouges, car elles m'ont guérie de tous mes maux et ont fait de

"moi qui étais si faible et si souffrante, une femme forte et bien portante.

"Le mal de tête et les points de côtés étaient les maladies qui me faisais le plus souffrir. J'ai pris des Pilules Rouges pendant un an et demi et je ne regrette pas l'argent que j'ai dépensé car lorsque j'ai commencé à prendre ces merveilleuses Pilules, j'étais rendue à bout et il m'était impossible de faire quoique ce soit. Je souffrais continuellement et la vie était un martyre pour moi.

"DAME JEAN-BAPTISTE ST-LAURENT,
"Ste-Flavie, Qué."

AVIS A NOS PATIENTES.

Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos PILULES ROUGES, seront donc connues à l'avenir sous le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons eu l'idée de ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, vérifier que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au noir ou à s'ye. la boîte.

FAC-SIMILE DU PAQUET.



Le papier est blanc imprimé en encre rouge.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent par la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et au Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.